KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 169/82

af 25. januar 1982

om levering af blød hvede til verdensfødevareprogrammet som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1949/81 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 af 23. oktober 1962 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (5), særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet for De europæiske Fællesskaber har den 19. maj 1981 givet udtryk for, at det har til hensigt inden for rammerne af en fællesskabsaktion at yde 608 t korn til verdensfødevareprogrammet i henhold til sit fødevarehjælpeprogram for 1981;

gennemførelsen af denne aktion bør ske i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1974/80 af 22. juli 1980 om almindelige bestemmelser for gennemførelse af fødevarehjælpeaktioner i form af korn og ris (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3323/81 (7), med henblik på den forudsete fællesskabsaktion må egenskaberne ved de produkter, der skal leveres, præciseres såvel som leveringsbetingelserne, der er gengivet i bilaget til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det overdrages det franske interventionsorgan at iværksætte procedurerne for tilvejebringelse og levering i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1974/80 og betingelserne som anført i bilaget.

Artikel 2

Dene forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. januar 1982.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 198 af 20. 7. 1981, s. 2.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. L 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(5) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(6) EFT nr. L 192 af 26. 7. 1980, s. 11.
(7) EFT nr. L 334 af 21. 11. 1981, s. 27.

BILAG

1. **Program** : 1981

2. **Modtager** : Verdensfødevareprogram.

3. **Bestemmelsessted eller -land** : Den demokratiske Folkerepublik Yemen.

4. **Produkt der skal tilvejebringes** : blød hvede.

5. **Samlet mængde** : 608 tons.

6. **Antal partier** : 2, (parti 1 : 500 tons — parti 2 : 108 tons)

7. **Interventionsorgan der er ansvarlig for fremgangsmåden** : ONIC : Office National Interprofessionnel de Céréales, 21, avenue Bosquet, Paris 7ème (Telex 270807)

8. **Måden hvorpå produktet tilvejebringes** : Fællesskabets marked

9. **Varespecifikation** : blød hvede af sund sædvanlig handelsmæssig kvalitet og mindst svarende til den standardkvalitet, for hvilken referenceprisen er fastsat, (fugtighed : højst 15 %).

10. **Emballering** :
    - — i sække (1),
    - — sækkenes kvalitet : nye jutesække, minimumsvægt 600 g.
    - — sækkenes nettovægt : 50 kg,
    - — påskrift på sække : afmærkning med bogstaver af mindst 5 cm højde :

      Parti 1 :

      »YEMEN PDR/2265/ADEN/GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF WORLD FOOD PROGRAMME«

      Parti 2 :

      »YEMEN PDR / 1268 / ADEN / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF WORLD FOOD PROGRAMME«

11. **Afskibningshavn** : en af Fællesskabets havne.

12. **Leveringstrin** : fob

13. **Lossehavn** : —

14. **Fremgangsmåde til bestemmelse af leveringsomkostninger** : licitation

15. **Datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud** : den 10. februar 1982, kl. 12.

16. **Indskibningsperiode** : 1. til 31. marts 1982.

17. **Sikkerhed** : 6 ECU/ton.

---

(1) Med henblik på eventuel omladning i andre sække skal tilslagsmodtageren levere 2 % tomme ekstra af samme kvalitet som de sække, hvori varen er emballeret, med et stort R påført efter påskriften.